

2011

СОВМЕСТНЫЙ ПЛАН

**ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ МЕР РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ И СОЕДИНЕННЫХ
ШТАТОВ АМЕРИКИ ПО БОРЬБЕ С ЗАГРЯЗНЕНИЕМ В БЕРИНГОВОМ И
ЧУКОТСКОМ МОРЯХ**

ОГЛАВЛЕНИЕ

Титульный лист

Письмо об опубликовании

Оглавление

100 Введение

- 101 Основания
- 102 Определения
- 103 Цели

200 Принципы и ответственность

- 201 Назначение Плана
- 202 Диспергенты и другие химические вещества
- 203 Концепция организации
- 204 Руководитель на месте действия
- 205 Заместитель руководителя на месте действия

300 Оперативные концепции

- 301 Оповещение и координация действий
- 302 Задействование плана
- 303 Прекращение действия плана
- 304 Ответственные за связь
- 305 Разрешение спорных вопросов

400 Планирование и готовность

- 401 Программа учений
- 402 Подготовка
- 403 Техника безопасности и охрана здоровья
- 404 Совместная группа обеспечения готовности

500 Этапы реагирования

- 501 I этап – Обнаружение и оповещение
- 502 II этап – Предварительная оценка и начало действий
- 503 III этап – Сдерживание и контрмеры
- 504 IV этап – Очистка и размещение

600 Перемещение ресурсов реагирования через границу

700 Информация для общественности

800 Финансирование

900 Отчеты об инцидентах

1000 Администрация

1001 Надзор

1002 Поправки

Приложения

1. Географическая зона ответственности
2. Перечень контактных адресов организаций, задействуемых планом
3. Система сообщений о загрязнении
4. Перемещение через границу (для дальнейшей работы)
5. Совместный информационный центр (для дальнейшей работы)

100 ВВЕДЕНИЕ

101 Основания

- 101.1 Настоящий План, включая оперативные приложения, составлен в соответствии с Соглашением между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Соединённых Штатов Америки о сотрудничестве в борьбе с загрязнением в Беринговом и Чукотском морях в чрезвычайных ситуациях, именуемого далее «Соглашением», и обеспечивает скоординированное и согласованное реагирование на инциденты загрязнения в Беринговом и Чукотском морях.
- 101.2 Настоящий План применяется в соответствии с положениями Соглашения. Ничто в настоящем Плате никоим образом не затрагивает права и обязанности любой из Сторон, вытекающие из других двусторонних или многосторонних международных соглашений.
- 101.3 Настоящий План в первую очередь рассматривает вопросы международного характера, и таким образом служит дополнением к соответствующим национальным, государственным, республиканским, региональным и субрегиональным (местным) планам Сторон.
- 101.4 Настоящий пересмотренный в 2001 году Совместный план чрезвычайных мер Российской Федерации и Соединённых Штатов Америки по борьбе с загрязнением в Беринговом и Чукотском морях (или Совместный план РФ/США), пересматривает и заменяет редакцию 1989 года Совместного плана чрезвычайных мер Российской Федерации и Соединённых штатов Америки по борьбе с загрязнением в Беринговом и Чукотском морях и любые другие соглашения или договоренности в соответствии с редакцией плана 1989 года.

102 Определения

- 102.1 Сдерживание: любые меры, включая механическое или химическое воздействие, предпринимаемые для контроля или ограничения распространения вредных веществ.
- 102.2 Контрмеры: Любые меры, предпринимаемые с целью уменьшения воздействия и влияния вредных веществ.
- 102.3 Прилегающие воды, являющиеся предметом взаимного интереса: Воды, описанные в Приложении 1, на которые распространяется юрисдикция Сторон.
- 102.4 Заместитель руководителя на месте действия (ЗРМД): Должностное лицо, назначенное Стороной, не назначающей РМД, действующий в качестве непосредственного связного между РМД и агентствами Стороны, которую представляет ЗРМД.
- 102.5 Сброс: Любая эмиссия, преднамеренная или непреднамеренная, прямым или непрямым результатом которой является попадание вещества в воду, включающая, но не ограничивающая разливы, утечки, закачивание, вылив, выбросы, опорожнение, выбрасывание или сбросы.
- 102.6 Опасное вещество: Элемент или соединение (включая нефть), которые, при попадании в морскую среду, представляют неизбежную существенную опасность для

здоровья или благополучия живых организмов, в том числе рыб, животных, растений или любой части их естественной среды обитания.

- 102.7 Совместный центр реагирования (СЦР): Определяемый каждой Стороной объект, на котором имеются средства, позволяющие выполнить требования Плана.
- 102.8 Инцидент, вызванный сбросом вредного вещества: Сброс или неминуемая угроза сброса вредного вещества такого масштаба или такой степени серьезности, что необходимо немедленное реагирование с целью сдерживания, очистки и захоронение загрязняющих материалов.
- 102.9 Группа совместного планирования (ГСП): совместный РФ-США планирующий, осуществляющий политику и координацию орган, который оказывает содействие РМД до инцидента и запрашиваемую РМД помощь в течение инцидента загрязнения.
- 102.10 Национальная(-ые) система(-ы) реагирования: Относится к мероприятиям по планированию, обеспечению готовности и реагирования на случай обнаружения Сторонами сбросов вредных веществ.
- 102.11 Национальная группа реагирования (НГР): Национальный орган России, занимающийся вопросами планирования, политики и координации, который состоит из восьми региональных агентств, имеющих свои интересы в области различных аспектов реагирования на чрезвычайные ситуации, и обладающих экспертными знаниями в этой области.
Национальный орган США, занимающийся вопросами планирования, политики и координации, который состоит из четырнадцати федеральных агентств, имеющих свои интересы в области различных аспектов реагирования на чрезвычайные ситуации, и обладающих экспертными знаниями в этой области.
- 102.12 Руководитель на месте действия (РМД): Заранее назначенное официальное лицо, координирующее работу и ресурсы в области сдерживания, удаления и размещения во время инцидента загрязнения. В целях настоящего плана координатор операции на месте будет называться «руководителем на месте действия».
- 102.13 Сторона: Относится к Правительству Российской Федерации или Правительству Соединённых Штатов Америки.
- 102.14 Загрязняющее вещество: нефть или другое опасное вещество.
- 102.15 Средства реагирования: Оборудование, персонал и другие средства, которые руководитель на месте действия сочтёт необходимыми для проведения операций по реагированию или действий по мониторингу.
- 102.16 Оперативная сводка (ОС): Сводка последней информации, относящейся к инциденту загрязнения, в том числе о предпринятых в ходе реагирования действиях и достигнутых результатах.

103 Цели

103.1 Целями настоящего плана являются:

- а) Разработка адекватных мер обеспечения готовности и систем обнаружения и оповещения применительно к инциденту загрязнения в пределах зон ответственности каждой Стороны.
- б) Выделение средств, обеспечивающих неотложные меры для ограничения дальнейшего распространения нефти и других опасных веществ.
- в) Создание механизма, обеспечивающего задействование адекватных ресурсов для реагирования на инцидент загрязнения.

200 ПРИНЦИПЫ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

200.1 Выполнение плана является совместной ответственностью Государственной морской аварийной и спасательно-координационной службы Российской Федерации при Министерстве транспорта Российской Федерации (Госморспасслужбы России) и Береговой охраны США (Министерство национальной безопасности). Оба вышеупомянутых органа наделены соответствующими полномочиями и, в случае необходимости, предоставляют требуемую помощь другим компетентным учреждениям или национальным организациям.

201 Назначение плана

201.1 Совместная политика в соответствии с настоящим Планом основана на трёх фундаментальных аспектах: планирование, координация совместного реагирования и связь.

201.2 Компетентные органы РФ и США будут осуществлять максимально тесное сотрудничество в целях быстрого реагирования на инцидент загрязнения, затрагивающий или способный затронуть обе Стороны. Предпринимаемые в соответствии с Планом действия соответствуют юридическим и оперативным требованиям, а также другим обязательствам каждой из Сторон.

201.3 Любой инцидент загрязнения, который представляет потенциальную угрозу Стороне, должен быть незамедлительно сообщен соответствующему агентству этой Стороны в соответствии с положениями настоящего Плана.

201.4 В ситуации, связанной с реагированием и подпадающей под действие настоящего Плана, американские агентства, входящие в НГР, и ответственные российские агентства предоставляют любые имеющиеся в их распоряжении ресурсы, которые могут быть использованы при проведении операций по совместному реагированию, в зависимости от наличия таких ресурсов.

202 Диспергенты и другие химические вещества

202.1 Для принятия решения об использовании диспергентов или других химических веществ, для реагирования на инцидент загрязнения используются существующие национальные процедуры принятия решения каждой Стороной. Использование диспергентов или других химических веществ в ситуациях, которые могут

затрагивать интересы обеих Сторон, должно осуществляться только после согласования между Сторонами.

203 Организационные концепции

- 203.1 План предусматривает расширение национальных систем реагирования Российской Федерации и Соединённых Штатов Америки, создавая «мост» между обеими системами в случае связанных с применением вредных веществ происшествий, имеющих место в представляющих взаимный интерес соединяющих водах, путём обеспечения координации планирования на местном уровне.
- 203.2 Реагирование на инциденты с вредными веществами, будет осуществляться в соответствии с положениями и процедурами национальной системы реагирования каждой из стран. Национальные системы реагирования будут дополняться процедурами в области связи, координации и консультаций, указанными в настоящем Плане.

204 Руководитель операции на месте

- 204.1 Координация и руководство совместных усилий борьбы с загрязнением на месте инцидента загрязнения должны осуществляться должностным лицом, назначенным в качестве РМД. РМД назначается Начальником Сахалинского бассейнового аварийно-спасательного управления Госморспасслужбы России для зоны ответственности РФ и Командующим Семнадцатого района Береговой охраны США для Американской зоны ответственности. Его или ее ответственность продолжится, пока не произойдет назначение другого РМД по согласованию ГСП Сторон или пока его или ее соответствующие компетентные национальные органы назначат нового РМД в пределах юрисдикции одной из Сторон. В случае инцидента загрязнения, первое должностное лицо от агентства с ответственностью по настоящему Плану, прибывшее на место действия принимает на себя координацию действий по Плану, до прибытия, назначенного для руководства операцией РМД.
- 204.2 РМД определяет соответствующие факты относительно конкретного инцидента загрязнения, включая характер, количество, местоположение пролитого загрязняющего вещества, вероятное направление и время перемещения загрязняющего вещества, имеемые и необходимые ресурсы и районы которые могут быть подвергнуты загрязнению. Он или она определяют приоритеты для защиты.
- 204.3 РМД, по мере необходимости, начинает приведенные ниже операции II, III и IV этапов и руководит их проведением.
- 204.4 РМД получает необходимые разрешения, в соответствии с применимыми законами, на мобилизацию и руководство развёртыванием имеющихся ресурсов с тем, чтобы обеспечить начало и продолжение сдерживания, контрмер, очистки и размещения.
- 204.5 Выполняя настоящий План, РМД обеспечивает поток точной и свежей информации, включая подачу в ГСП оперативных сводок (ОС) по мере развития событий с целью обеспечения максимальной эффективности совместной деятельности по защите природных ресурсов и окружающей среды от наносимого загрязнением ущерба. Прямая связь между персоналом всех уровней в агентствах обеих стран чрезвычайно важна как для планирования, так и для проведения операций.

204.6 При завершении каждого совместного реагирования на инцидент загрязнения РМД представляет в ГСП полный отчет относительно операции по реагированию, о предпринятых действиях, проблемах, с которыми пришлось столкнуться и рекомендации касательно новых процедур и политики реагирования.

205 Заместитель руководителя на месте действия (ЗРМД)

205.1 ЗРМД назначается Стороной, которую не представляет РМД. Он или она выступает как непосредственный связной между РМД и агентствами Стороны, которую ЗРМД представляет. Он или она помогает РМД и контролирует соблюдение тактических установок РМД в области контроля над ресурсами реагирования своей собственной Стороны.

300 ОПЕРАТИВНЫЕ КОНЦЕПЦИИ

301 Оповещение и координация действий

301.1 Совместные центры реагирования – это определяемые каждой Стороной объекты, на которых имеются средства, позволяющие выполнить требования Плана. Во время инцидента Совместный центр реагирования (СЦР) учреждается на специально отобранных объектах той Стороны, которую представляет РМД; обычно он перемещается на объекты другой Стороны, когда её начинает представлять новый РМД. По усмотрению соответствующего сопредседателя ГСП вместо заранее определённых объектов могут быть указаны альтернативные объекты, находящиеся ближе к месту инцидента.

301.2 Любая потенциальная угроза загрязнения Стороне будет сообщена этой Стороне без задержки. Оповещение посылается в следующие органы:

РФ	США
Сахалинское бассейновое аварийно-спасательное управление Госморспасслужбы России, г.Корсаков	Семнадцатый округ Береговой охраны Операционный центр, Джуно, Аляска

301.3 В то время как может требоваться некоторая оценка, чтобы решить, действительно ли необходимо задействовать План, следует давать предупреждение, о том что План может быть задействован. Это предупреждение не задействует План. Однако, оно позволит осуществить непосредственную подготовку к возможности его задействования. Образец предупреждения содержится в Приложении 3.

301.4 Своевременная информация о разливе, определяющая необходимость совместных действий реагирования, является необходимой для эффективного управления и результатов инцидента. Эту информацию следует направлять назначенным РМД ГСП в формате, показанном в приложении 4. ОС РФ/США должны подаваться с необходимой частотой, чтобы гарантировать, что те, кто должны знать, имеют полную и своевременную оценку инцидента, предпринятых действий и достигнутых результатов, в течение реагирования.

301.5 ГСП может запросить РМД и привлеченного ЗРМД, представить отчеты и подготовить оперативный доклад для ГСП, об инциденте, предпринятых действиях и любых наблюдениях или рекомендациях, которые должны быть сделаны.

302 Задействование плана

302.1 План может быть задействован только с согласия сопредседателей ГСП от РФ и США в случае инцидента загрязнения, имевшего место в пределах зоны ответственности одной из Сторон и сопровождающегося угрозой распространения загрязнения в зону ответственности другой Стороны, или в том случае, когда такое распространение уже произошло.

302.2 План также может быть задействован с согласия сопредседателей ГСП от РФ и США в случае инцидента загрязнения при отсутствии распространения или угрозы распространения загрязнения в зоны ответственности обеих Сторон, но если масштабы инцидента или другие факторы делают совместное реагирование желательным.

302.3 План также может быть задействован с согласия сопредседателей ГСП от РФ и США в случае инцидента загрязнения, имевшего место вне зон ответственности обеих Сторон и сопровождающегося угрозой распространения загрязнения в зону ответственности одной из или обеих Сторон.

302.4 Задействование Плана осуществляется только в порядке, предусмотренном правилами. Обычно речь идёт о сообщении, отправленном соответствующим сопредседателем ГСП. За телефонным сообщением о задействовании должно следовать письменное извещение о задействовании. В Приложении 3 приведён образец извещения о задействовании.

303 Прекращение действия плана

303.1 Рекомендация, о прекращении совместного реагирования на конкретный инцидент должна выдаваться по согласованию между РМД и ЗРМД. Сопредседатель ГСП от Стороны, которая первоначально задействовала совместное реагирование, должен отменить его письменно после консультации с Сопредседателем от другой Стороны. Это извещение должно ясно устанавливать дату и время прекращения совместного реагирования по Гринвичу. Требование проведения консультаций никоим образом не уменьшает прерогативы Сопредседателя задействовавшего план принять решение о его прекращении. В Приложении 3 приведен образец извещения о прекращении действия Плана.

304 Ответственные за связь

304.1 Проведение операций по реагированию требует активного участия руководителя на месте действия в целях руководства и управления действиями частного и общественного секторов обеих Сторон.

304.2 Руководитель на месте действия может сделать запрос на участие представителя другой Стороны (в качестве ответственного за связь) в управлении информационным потоком и налаживании прямой связи с РМД. Представитель, выполняющий

обязанности ответственного за связь с другой Стороной, докладывает непосредственно руководителю операции на месте действия.

305 Разрешение спорных вопросов

305.1 Любой спорный вопрос должен максимально быстро передаваться Руководителю на месте действия для рассмотрения и принятия решения.

305.2 Если спорный вопрос не решается на местном уровне, он должен быть как можно быстрее передан для разрешения в Совместную группу обеспечения готовности. Руководитель на месте действия, осуществляющий такую передачу, должен одновременно оповестить об этом своего коллегу.

400 ПЛАНИРОВАНИЕ И ГОТОВНОСТЬ

400.1 Каждая Сторона должна планировать и готовиться к реагированию на инциденты с вредными веществами в прилегающих водах в соответствии с предписаниями своей национальной системы реагирования и настоящим Планом.

401 Программа учений

401.1 ГСП отвечает за планирование периодических встреч, проведение и оценку совместных учений по реагированию в соответствии с настоящим Планом. Обе Стороны признают, что жизнеспособность этого плана в первую очередь зависит от развития рабочих взаимоотношений посредством организации таких периодических встреч и учений. Ожидаемая периодичность этих встреч и учений следующая:

а) встречи ГСП – как минимум одна встреча каждые 18 месяцев, в каждой стране поочередно.

б) учения ГСП – один раз в два года, в каждой стране поочередно.

402 Подготовка

402.1 Обе Стороны будут максимально способствовать подготовке персонала для реагирования с тем, чтобы персонал мог быть признан подготовленным в соответствии с законами и положениями другой Стороны.

403 Техника безопасности и охрана здоровья

403.1 Обе Стороны будут насколько это возможно способствовать соблюдению техники безопасности и обучению защите здоровья персонала по реагированию, чтобы гарантировать, что такой персонал может быть признан подготовленным в соответствии с законами и положениями другой Стороны.

404 Группа совместного планирования

404.1 Группа совместного планирования (ГСП) состоит из представителей ответственных агентств РФ и США. ГСП функционирует как консультативный орган и начинает действовать по согласованию в случае, если инцидент загрязнения произошел в зонах, на которые распространяется действие настоящего Плана.

- 404.2 Представитель РФ в ГСП назначается Руководителем ФБУ «Госморспасслужба России» как Сопредседатель РФ, и возглавляет ГСП, когда инцидент загрязнения происходит в зоне ответственности РФ. Представитель Береговой охраны Соединенных Штатов в ГСП назначается Командующим Семнадцатым районом Береговой охраны как американский Сопредседатель, и возглавляет ГСП, когда инцидент загрязнения происходит в американской зоне ответственности. Если План задействуется в соответствии с п.302.3, Сопредседатели ГСП определяют по взаимному согласию, кто из них будет возглавлять ГСП.
- 404.3 Участниками ГСП от РФ являются представители агентств, задействованных Региональным планом ликвидации разливов нефти в море. Американские участники ГСП являются заранее назначенными представителями групп реагирования Национальных агентств, агентств защиты окружающей среды и других агентств как предусмотрено соответствующим национальным и региональными планами чрезвычайных мер по борьбе с загрязнением нефтью.
- 404.4 Сопредседатели ГСП по мере необходимости обновляют данные о фамилиях, должностях, круглосуточных номерах телефонов, служебных адресах и, там где это применимо, номерах телексов, телетайпов, адресах электронной почты и номерах факсов всех членов ГСП, РМД и ЗРМД. Эта информация будет включена в Приложение 2.
- 404.5 В основные обязанности ГСП входят планирование и готовность до начала действий по реагированию, а также координация и консультации в период совместных действий по реагирования, как указано ниже:
- а) Предоставление консультаций и помощь РМД во время инцидента загрязнения (ГСП не осуществляет оперативный контроль над РМД).
 - б) Обеспечение скоординированного реагирования на инциденты загрязнения всеми агентствами. Сюда входят обеспечение мер выполнения соглашений Сторон, касающихся юридических, финансовых, таможенных и иммиграционных вопросов.
 - в) Рассмотрение отчетов об инцидентах от РМД о ликвидации инцидентов загрязнения с целью, анализа операции реагирования и выработки рекомендаций о необходимых усовершенствованиях аварийных планов.
 - г) Направление соответствующим федеральным, государственным и региональным властям соответствующих отчетов и рекомендаций, включая отчеты РМД об инцидентах, отчетов-справок ГСП и рекомендации относительно поправок к Плану.
- 404.6 Каждый раз, при задействовании Плана осуществляется некоторая часть функций реагирования. Степень реагирования будет определяться в соответствии с требованиями каждой конкретной ситуации. Конкретные консультации и функции поддержки ГСП включают:
- а) Контроль поступающих сообщений, оценка возможного воздействия инцидентов загрязнения и постоянная осведомленность о действиях и планах РМД.

б) Координацию действий различных агентств, предоставляющих РМД необходимые ресурсы и помощь;

в) Привлечение других агентств или научных организаций для участия, по мере необходимости, в деятельности работы, проводимой через ГСП или РМД.

г) Решение о смене РМД от одной Стороны в пользу другой как того требуют обстоятельства разлива.

д) Координация всех сообщений о статусе инцидента загрязнения соответствующим национальным органам.

е) Обеспечение адекватной связи РМД с представителями СМИ.

ж) Предоставление письменных отчетов о действиях ГСП соответствующим национальным органом.

500 ЭТАПЫ РЕАГИРОВАНИЯ

500.1 Действия, которые должны быть предприняты, для реагирования на инцидент загрязнения вредными веществами, идентифицируются четырьмя этапами. Элементы этапа или весь этап могут иметь место одновременно с одним или большим количеством других этапов.

I этап Обнаружение и оповещение

II этап Предварительная оценка и начало действий

III этап Сдерживание и контрмеры

IV этап Очистка и размещение

501 I этап – Обнаружение и оповещение

501.1 Обнаружение инцидента загрязнения может произойти в ходе обычных плановых наблюдений, в результате наблюдений агентств, представляющих различные уровни власти, виновниками инцидента или проявляющими бдительность и обеспокоенность обычными гражданами.

501.2 Серьезность инцидента, которая сама по себе обусловлена природой и количеством загрязняющего вещества и его местоположением, определяет уровень требуемого реагирования и целесообразность задействования Плана.

501.3 Первое же агентство, несущее ответственность в рамках Плана и получающее информацию об инциденте загрязнения, немедленно оповещает соответствующего назначенного РМД. Если существует угроза того, что инцидент загрязнения распространится в зону ответственности другой Стороны, ей должно быть немедленно направлено предупреждение в соответствии с процедурами, установленными в п. 302.

502 II этап – Предварительная оценка и начало действий

502.1 Если по оценке РМД, получившего первоначальное предупреждение о том, что инцидент загрязнения происшествие может иметь последствия для другой Стороны, РМД обязан:

- а) Оповестить РМД, назначенного другой Стороной;
- б) Дать рекомендацию Сопредседателю ГСП от своей страны о целесообразности задействования Плана;
- в) Составить планы борьбы с инцидентом; и
- г) В случае необходимости предпринять шаги в рамках III и IV этапов.

502.2 Сопредседатель может задействовать План посредством конкретных методов, описанных в п. 302. Конкретные методы предупреждения другой Стороны и задействования Плана в разделе 300.

503 III этап – Сдерживание и контрмеры

503.1 Сдерживание - любая мера, физическое или химическое воздействие, предпринимаемые для контроля или ограничения распространения загрязняющего вещества.

503.2 Контрмеры охватывают действия, иные чем сдерживание, которые осуществляются, чтобы уменьшить воздействие и последствия воздействия загрязняющего вещества на здоровье людей, благосостояние, или окружающую среду.

504 IV этап – Очистка и размещение

504.1 Очистка, где это необходимо, и размещение будут осуществляться насколько возможно быстро.

504.2 Размещение вредных веществ и загрязнённых материалов, собранных в ходе операций по очистке, должна быть проведена в соответствии с применимыми законами и процедурами, принятыми федеральными, государственными и городскими администрациями.

504.3 Руководители на месте действия принимают меры, позволяющие убедиться в том, что размещение загрязнённых материалов осуществляется в соответствии с применимыми законами и процедурами, принятыми федеральными, государственными и городскими администрациями.

600 ПЕРЕМЕЩЕНИЕ СРЕДСТВ РЕАГИРОВАНИЯ ЧЕРЕЗ ГРАНИЦУ

600.1 В случае инцидента загрязнения вредными веществами в прилегающих водах, требующего совместной операции реагирования или помощи, каждая Сторона будет предпринимать меры, чтобы начать установленные процедуры очистки для перемещения средств реагирования через границу.

600.2 Сторона, задействовавшая План, первой решает вопросы, связанные с получением разрешения на перемещение средств реагирования через границу в пределах своей юрисдикции.

700 ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ОБЩЕСТВЕННОСТИ

700.1 Обе Стороны принимают меры с тем, чтобы убедиться, что они производят обмен информацией и вместе координируют выпуск сообщений для печати, информационных листов и других материалов для сообщения общественности или СМИ.

800 ФИНАНСИРОВАНИЕ

800.1 Каждая Сторона сама финансирует проведение своих операций по реагированию на инцидент загрязнения вредными веществами в прилегающих водах, находящихся под её юрисдикцией.

800.2 Если не согласовано иное, затраты по выделению ресурсов реагирования и любой помощи, предоставленных в прилегающих водах, которые подпадают под юрисдикцию Стороны, должны покрываться запрашивающей помощью Стороной.

800.3 Документация, необходимая для возмещения расходов по реагированию на инцидент загрязнения вредными веществами, составляется в соответствии с требованиями и процедурами национальной системы реагирования каждой Стороны.

900 ОТЧЕТЫ ОБ ИНЦИДЕНТАХ

900.1 В течение 60 дней после завершения совместных операций по реагированию, произошедших в прилегающих водах, руководители на месте действия от каждой Стороны должны подготовить совместный Отчет об инциденте.

900.2 Ответственность за начало составления отчета возлагается на Сторону, в водах которой произошел инцидент загрязнения вредными веществами, если иное не согласовано между РМД и ЗРМД.

900.3 Совместный доклад рассматривается ГСП.

900.4 Экземпляр совместного доклада, в соответствии с п. 900.3, передаётся на рассмотрение Руководителю Государственной морской аварийной и спасательно-координационной службы РФ и Начальнику подразделения морской безопасности Семнадцатого Района Береговой охраны США, с возможным последующим внесением изменений в План.

1000 АДМИНИСТРАЦИЯ

1001 Надзор

1001.1 Компетентными органами применительно к настоящему Плану и любым поправкам к нему, являются: от РФ – Государственная морская аварийная и спасательно-координационная служба РФ при Министерстве транспорта Российской Федерации (Госморспасслужба России); от США – Заместитель командующего службы морской безопасности и защиты окружающей среды Береговой охраны Соединённых Штатов.

1002 Поправки

1002.1 Поправки могут быть внесены в План по согласованию между компетентными органами путем обмена письмами. Оперативные приложения могут быть исправлены по согласованию между Сопредседателями ГСП. Сопредседатели ГСП уведомят свои соответствующие национальные органы относительно всех таких поправок письменно.

1002.2 Сопредседатели ГСП должны поддерживать оперативные приложения к настоящему плану, охватывающие такие региональные вопросы как связь, система сообщений, назначенные либо потенциальные участники ГСП, полезные контактные адреса и сокращения.

План вступает в силу с момента подписания. Он остаётся в силе до тех пор, пока действует Соглашение.

СОВЕРШЕНО в г.Вашингтоне, Округ Колумбия, в двух экземплярах 01 ноября 2011г., на русском на и английском языке, причём оба текста имеют одинаковую силу.

За Государственную морскую
аварийную и спасательно-
координационную службу РФ
при Министерстве транспорта
Российской Федерации,
Первый заместитель
руководителя

А.П.Тесленко

"01" ноября 2011г.

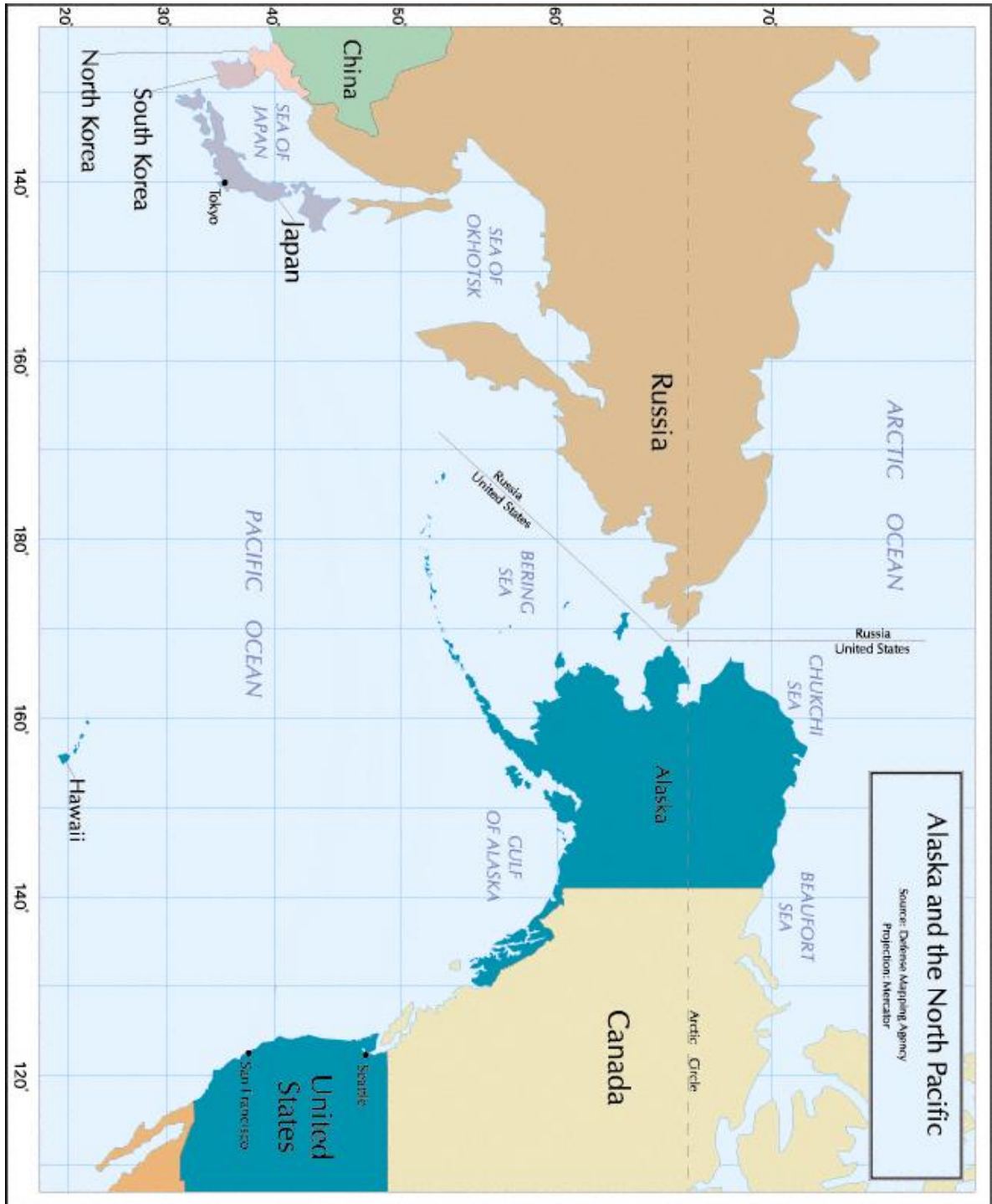
За Береговую охрану
Соединенных Штатов
Америки,
Контр-адмирал,
Заместитель Командующего
по операциям

Брайан М. Салерно

"01" ноября 2011г.

Приложение 1

Географическая область ответственности



Приложение 2

Контактные телефоны и адреса на случай чрезвычайного происшествия

Российская Федерация:

При отсутствии иных указаний реагирующей инстанцией является Сахалинское аварийно-спасательное управление (СахБАСУ), тогда как МСПЦ, ГМСКЦ и Госморспасслужба России являются информируемыми инстанциями.

В зависимости от ситуации могут быть добавлены другие информируемые адресаты. Первоначальному сообщению должен предшествовать телефонный звонок для немедленного аварийного оповещения, после которого следует сообщение о движении судов (грузах)

Название организации	Номер телефона круглосуточной связи	Номер факса круглосуточной связи	Адрес электронной почты
Сахалинское аварийно-спасательное управление (СахБАСУ)	7-42435-223-22 7-42435-405 28	7-42435-404-07	sakhbasu@sakhalin.ru Рабочий язык: Русский, английский
Государственная морская аварийная и спасательно-координационная служба Российской Федерации (Госморспасслужба России)	7-495-626-18-08 7-495-626-10-52 (24 часа)	7-595-623-7476 7-495 626-1809	mppcsa@smppcsa.ru (рабочие часы) od_smrcc@morflot.ru (24 часа) Рабочий язык: Русский, английский
Государственный морской спасательно-координационный центр (ГМСКЦ), Москва	7-495-626-10-52 или 7-495-626-10-55	7-495-623 7476	od_smrcc@morflot.ru (24 часа) mppcsa@smppcsa.ru (рабочие часы) Рабочий язык: Русский, английский
Морской спасательно-координационный подцентр (МСПЦ) Южно-Сахалинска	7-4242-78-57-24 или 7-4242-78-57-04	7-4242-72-23-41	mppsc@sakhalin.ru Рабочий язык: Русский, английский
Морской спасательно-координационный центр (МСКЦ), Москва	7-4232-49 7401 7-4232-22 7782	7-4232-49 5895	vldvmrcc@vld.pma.ru Рабочий язык: Русский, английский

Береговая охрана США:

При отсутствии иных указаний реагирующей инстанцией является Командный центр Округа 17 БО США, тогда как НЦАР и СБМ Анкориджа являются информируемыми инстанциями. В зависимости от ситуации могут быть добавлены другие информируемые адресаты. НЦАР в дальнейшем будет пересылать информацию в национальную службу аварийного реагирования и в службу Береговой охраны по реагированию на разливы нефти и нефтепродуктов на море.

Название организации	Номер телефона круглосуточной связи	Номер факса круглосуточной связи	Адрес электронной почты
Командный центр Округа 17 БО США	1-907-463-2000	1-907-463-2023	JRCCJuneau@uscg.mil Рабочий язык: английский
Служба безопасности на море Анкориджа (СБМ Анкоридж)	1-907-271-6769 или 1-866-396-1361	1-907-271-6751	Sector.Anchorage@uscg.mil Рабочий язык: английский
Национальный центр аварийного реагирования (НЦАР)	1-800-424-8802	1-202-372-2437	Lst-nrcinfo@comdt.uscg.mil Рабочий язык: английский Есть переводчик

Приложение 3

Система сообщений о загрязнении

POLREP

1. Система сообщений о загрязнении используется между Сахалинским БАСУ и 17 Командным округом БО США, как изложена в Приложении 3 к совместному плану чрезвычайных мер Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки по борьбе с загрязнением в Беринговом и Чукотском морях, для обмена информацией в случае происшедшего загрязнения моря или когда существует угроза такого загрязнения.

2. POLREP делится на три части:

- | | | |
|--|---------------------------------------|--|
| .1 Часть I или POLWARN
(цифры 1-5) | <u>POLL</u> ution <u>WAR</u> Ning | дает первую информацию или оповещение о загрязнении или угрозе |
| .2 Часть II или POLINF
(цифры 40-60) | <u>POLL</u> ution <u>IN</u> formation | дает детальный дополнительный отчет, также как и отчет о ситуации |
| .3 Часть III или POLFAC
(цифры 80-99) | <u>POLL</u> ution <u>FAC</u> ilities | используется для запрашивания помощи от других Сторон и для определения оперативных вопросов, касающихся этой помощи |

Разделение на три части проведено только для целей определения. По этой причине, порядковые номера не используются. Это позволяет адресату Частью II (40 - 60) или Частью III (80 - 99). Этот метод или деление никоим образом не должно исключать использование всех номеров в полном отчете или отдельное использование одного номера из каждой части или использование одного номера из разных частей, смешанных в одном отчете.

Когда Часть I используется для предупреждения, использование слова «СРОЧНО», предваряющего сообщение, не обязательно. За таким сообщением должно всегда следовать дополняющие сообщения POLREP или оно должно отменяться.

Часть II используется для передачи подробной информации об инциденте.

Часть III предназначена для вопросов, касающихся оказания помощи или исключительно оперативных вопросов.

Каждый простой отчет должен быть определяемым. Получающий его орган реагирования должен быть в состоянии проверить все ли указанные сообщения об инциденте уже получены. Это делается с помощью серийного номера с предваряющей его национальной идентификацией, например, "RU 1/1".

Национальные идентификаторы являются следующие:

Российская Федерация	RU
Соединенные Штаты Америки	US

Номер сообщения до дроби указывает на загрязнение, которое упоминается в докладе и используется, потому что Сторонам, возможно, придется иметь дело с несколькими пятнами или инцидентами, вызывающими загрязнение, одновременно. Цифра после знака дроби указывает фактическое количество сообщений, которые были даны на загрязнение, о котором идет речь.

Таким образом, "RU 1/1" указывает первый доклад о загрязнении, о котором идет речь. "RU 1/2" будет в соответствии с описанной системой указывать второй доклад о том же загрязнении окружающей среды.

Последнее и окончательное сообщение POLREP показывается следующим образом: "RU 1/5 ОКОНЧАТЕЛЬНОЕ", что означает, что это пятый и последний отчет о первом загрязнении.

Если загрязнение, вызванное инцидентом, разбивается на четкие отдельные пятна - в этом примере два - формулировка, "RU 1/2 в настоящее время разделился на RU 2 и 3" должно быть указано в последнем сообщении об инциденте, определенном номером 1, предшествующем разделению.

Первые сообщения о двух пятнах, образовавшихся при инциденте, о котором было первое сообщение, будут нумероваться RU 2/1 и RU 3/1, и последовательная нумерация может быть использована после разделения пятна.

Что касается номеров 5, 60 и 99, подчеркивается, что «ПОДТВЕРЖДЕНИЕ», сделанное реагирующим органом, адресовано со ссылкой на серийный номер, о котором идет речь, например, "на Ваш RU 2 /1".

Отвечая на сообщение POLREP, серийный номер, который используется передающим реагирующим органом, должен быть использован в качестве ссылки в ответ (см. выше). Однако, нет необходимости для страны придерживаться системы POLREP в реагировании на POLREPs.

Если POLREP используется в учениях, текст должен вводиться со словом "УЧЕНИЕ" и заканчиваться тем же словом, повторяемым три раза. Такая же процедура также используется для последующих отчетов об учениях.

3. Итоговый лист POLREP приведен ниже.

Адрес от кого кому.....

ВВЕДЕНИЕ Дата Время Группа
Идентификация
Серийный номер

	1	Дата и время
Часть I	2	Место
(POLWARN)	3	Инцидент
	4	Вылив
	5	Подтверждение

Часть II (POLINF)	40	Дата и время
	41	Место
	42	Характеристики загрязнения
	43	Источник и причина загрязнения
	44	Направление и скорость ветра
	45	Течение или приливы и отливы
	46	Состояние моря и видимость
	47	Дрейф загрязнения
	48	Прогноз
	49	Идентификация наблюдателя и судов на месте разлива
	50	Предпринимаемые действия
51	Фотографии или пробы	
52	Название других Государств, получивших информацию	
53-59	Резервные	
60	Подтверждение	

Часть III (POLFAC)	80	Дата и время
	81	Запрос о помощи
	82	Расходы
	83	Предварительные меры для доставки
	84	Помощь кому и каким образом
	85	Другие запрашиваемые Государства
	86	Замена команд
	87	Обмен информацией
	88-98	Резервные
	99	Подтверждение

РАЗЪЯСНЕНИЕ СООБЩЕНИЙ POLREP

ВВЕДЕНИЕ

Содержание	Замечания
АДРЕС	<p>Каждый отчет должен начинаться с указания страны, чей компетентный национальный орган его послал и кому адресуется, например, ОТ КОГО: RU/SakhkBASU (указывается страна, которая послала сообщение и отправитель/контактное лицо) КОМУ: US/US CG 17(указывается страна, которой послано сообщение и местный получатель/контактное лцо)</p>
ДВГ (Дата Время Группа)	<p>День месяца следует за временем (час и минута) проекта сообщения. Время наблюдения должно быть указывано 6 цифрами. Время указывается как среднее время по Гринвичу, например, 092015Z июня (т.е. 9 число соответствующего месяца в 20.15 по Гринвичу) или местное время, т.е. 092115 LT июнь.</p>
ИДЕНТИФИКАЦИЯ	<p>"POL..." указывает, что сообщение связано со всеми аспектами загрязнения (такими как нефть и опасные вещества)</p> <p>"...REP" указывает, что это сообщение об инциденте, вызывающим загрязнение. Оно может состоять из 3-х частей:</p> <p>Часть I (POLWARN) - это <u>первоначальное уведомление</u> (первая информация или уведомление) об аварии или наличии пятен нефти или опасных веществ. Эта часть отчета нумеруется цифрами от 1 до 5.</p> <p>Часть II (POLINF) - это <u>детальный дополнительный</u> отчет к Части I. Эта часть отчета нумеруется от 40 до 60.</p> <p>Часть III (POLFAC) - это <u>запрос об оказании помощи</u> от другой Стороны также, как определение оперативных вопросов, касающихся помощи. Эта часть отчета нумеруется от 80 до 90.</p> <p>Части I, II и III могут передаваться все вместе в одном отчете или отдельно. Более того, простые пункты каждой части могут передаваться отдельно или в комбинации с пунктами из двух других частей.</p> <p>Цифры без дополнительно текста не показываются в POLREP.</p>

Когда Часть I используется как уведомление о серьезной угрозе, сообщение имеет заголовок "СРОЧНО".

Все POLREP, содержащие цифры ПОДТВЕРЖДЕНИЕ (5, 60 или 99) подтверждаются компетентными национальными органами страны, получившей сообщение, в возможно короткие сроки.

POLREP всегда заканчиваются сообщениями от Государства, направившего отчет, которые указывают, что больше не ожидается оперативной связи по этому инциденту.

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

Каждое простое сообщение, по возможности, должно быть идентифицировано, а орган, получивший сообщение, должен иметь возможность проверить все ли сообщения об инциденте получены. Это делается с использованием национального определителя:

Российская Федерация	RU/SMPCSA
Соединенные Штаты Америки	US/USCG17

Национальный определитель должен следовать номеру и наименованию судна или другой установки, вовлеченной в инцидент, и порядковый номер сообщения об этом инциденте. Например:

RU/BERING/1 указывает, что это первое сообщение от Российской Федерации об инциденте с т/х "BERING".

RU/BERING/2, в соответствии с описываемой системой, указывает на второй отчет об этом инциденте.

Часть I (POLWARN)

Содержание

Замечания

1. ДАТА И ВРЕМЯ День месяца, также как время дня, когда инцидент произошел, или, если причина загрязнения не известна, время наблюдения должно указываться 6 цифрами. Время должно указываться как среднее время по Гринвичу, например, 091900z (т.е. 9-е число соответствующего месяца в 19-00 по Гринвичу) или, для примера по местному времени, например, 091900 lt (т.е. 9-е число соответствующего месяца в 19-00 местного времени)

2. МЕСТО

Указывается основное место, где произошел инцидент, по широте и долготе в градусах и минутах и, кроме того, может указываться пеленг и расстояние от места, известного получателю

3. ИНЦИДЕНТ Указывается природы инцидента, такая как УТЕЧКА, ПОСАДКА НА МЕЛЬ ТАНКЕРА, СТОЛКНОВЕНИЕ ТАНКЕРА, НЕФТЯНОЕ ПЯТНО, и т.д.

4. ВЫЛИВ Природа загрязнения, такая как СЫРАЯ НЕФТЬ, ХЛОР, ДИНИТРОЛ, ФЕНОЛ и т.д., также как общее количество вылива в тоннах и/или скорость вылива, также как риск дальнейшего вылива. Если загрязнение отсутствует, но существует угроза загрязнения, за словами «ЕЩЕ НЕТ», например, должно указываться предложение «ЕЩЕ НЕТ НЕФТЯНОЕ ТОПЛИВО».

5. ПОТВЕРЖДЕНИЕ Когда используется этот номер, телекс должен быть подтвержден в возможно короткий срок компетентными национальными властями

Часть II (POLINF)

Содержание

Замечания

40. ДАТА И ВРЕМЯ Номер 40 относится к ситуации, описанной в номерах 41-60, если он отличается от номера 1

41. МЕСТО И/ИЛИ ПРОТЯЖЕННОСТЬ ЗАГРЯЗНЕНИЯ НА/ НАД/В МОРЕ Указывается основное место загрязнения по широте и долготе в градусах и минутах и, кроме того, может указываться расстояние и пеленг некоторых известных получателю ориентиров иных, чем указано в пункте 2. Оценивается количество загрязнителя (например, размер площади загрязнения, число тонн разлитой нефти, или иное, чем указано в пункте 4, или количество потерянных контейнеров, бочек). Указывается длина и ширина пятна в морских милях, если не указано в пункте 2.

42. ХАРАКТЕРИСТИКИ ЗАГРЯЗНЕНИЯ Дается тип загрязнения, например, тип нефти с указанием вязкости и точки застывания, химические вещества упакованные или насыпью, сточные воды. Для химикатов дается соответствующее имя или номер ООН, если известен. Для всех, дается также внешний вид, например, жидкость, плавающие твердые вещества, жидкая нефть, полужидкая грязь, загрязненные комочки, выветренная нефть, обесцвечивание моря, видимое испарение. Должна быть представлена любая маркировка на бочках, контейнерах и т.д.

43. ИСТОЧНИК И ПРИЧИНА ЗАГРЯЗНЕНИЯ Например, с судов или другого объекта. Если с судна, указываются в результате преднамеренного сброса или аварии. Если последнее, дается краткое описание. При возможности, дается направление, тип, размер, позывной сигнал, национальность и

порт регистрации судна, вызвавшего загрязнение. Если судно продолжает свой курс, дается курс, скорость и порт назначения.

44. НАПРАВЛЕНИЕ И СКОРОСТЬ ВЕТРА	Указывается направление и скорость ветра в градусах и м/с. Направление всегда указывается откуда дует ветер.
45. НАПРАВЛЕНИЕ И СКОРОСТЬ ТЕЧЕНИЯ И/ИЛИ ПРИЛИВОВ-ОТЛИВОВ	Указывается направление и скорость в градусах и м/с. Направление всегда указывается как направление течения.
46. СОСТОЯНИЕ МОРЯ И ВИДИМОСТЬ	Состояние моря указывается как высота волн в метрах. Видимость - в морских милях.
47. ДРЕЙФ ЗАГРЯЗНЕНИЯ	Указывается курс и дрейф загрязнения в градусах и узлах до десятой части узла. В случае загрязнения воздуха (газовое облако) скорость дрейфа указывается в м/с.
48. ПРОГНОЗ ВЕРОЯТНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ЗАГРЯЗНЕНИЯ И ЗОНА ВОЗДЕЙСТВИЯ	Например, достижение пляжа с указанием времени. Результаты математических моделей.
49. ИДЕНТИФИКАЦИЯ НАБЛЮДАТЕЛЯ/РЕПОРТЕРА. ИДЕНТИФИКАЦИЯ СУДНА НА МЕСТЕ РАЗЛИВА	Указывается, кто сообщил об инциденте. Если инцидент произошел с судном, то должно быть указано наименование, Порт приписки, флаг и позывной сигнал. Судно на месте разлива также может указываться в этом номере наименованием, портом приписки и сигналом, особенно, если загрязнитель не был идентифицирован и решено, что разлив произошел недавно.
50. ПРИНЯТЫЕ ДЕЙСТВИЯ	Любые действия, предпринятые для реагирования на загрязнение
51. ФОТОГРАФИИ ИЛИ ОБРАЗЦЫ	Указывается, если фотографии или образцы взяты на месте. Должен указываться телекс органов, взявших образец.
52. НАЗВАНИЕ ДРУГИХ ГОСУДАРСТВ И ОРГАНИЗАЦИЙ, ПОЛУЧИВШИХ ИНФОРМАЦИЮ	Заполняется только, если не подпадает под номер 81, например, если дальнейшая помощь требуется от другого государства
53-59.	РЕЗЕРВ ДЛЯ ЛЮБОЙ ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИИ (например, результаты анализов образцов или фотографий, результаты осмотров инспекторов, заявление членов экипажей и т.д.)
60. ПОДТВЕРЖДЕНИЕ	При использовании этого пункта сообщение должно подтверждаться компетентными национальными органами в возможно короткий срок

Часть III (POLFAC)

Содержание	Замечания
80. ДАТА И ВРЕМЯ	П.80 относится к ситуации, описанной ниже, если она
81. ЗАПРОС О ПОМОЩИ	отличается от пунктов 1 и/или 40 Тип и объем запрашиваемой помощи: - специализированное оборудование - специализированное оборудование с обученным персоналом - укомплектованное спецподразделение - специально обученный персонал с указанием запрашивающей страны
82. РАСХОДЫ	Требования к информации о расходах на поставляемое оборудование стороне, запрашивающей помощь.
83. ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ ДЛЯ ДОСТАВКИ ПОМОЩИ	Информация о таможенных формальностях, доступе в территориальные воды и др. в стране, запрашивающей помощь
84. КОМУ И КАКИМ ОБРАЗОМ ДОЛЖНА БЫТЬ ОКАЗАНА ПОМОЩЬ	Информация о доставке помощи, например. место встречи в море с информацией об используемых частотах, позывном сигнале и имени верховного руководителя на месте действий страны, запрашивающей помощь, или береговых органах с номерами телефона, факса и контактного лица.
85. НАЗВАНИЕ ДРУГИХ ГОСУДАРСТВ И ОРГАНИЗАЦИЙ	Заполняется только, если он не покрывается пунктами 81, например, если позднее появляется необходимость в дальнейшей помощи другим государствам.
86. ЗАМЕНА КОМАНДОВАНИЯ	Когда значительная часть загрязнения нефтью или серьезная угроза того, что нефтяное загрязнение движется в зону другой Стороны, страна, которая назначила верховного руководителя операций, может запросить другую сторону принять верховное руководство.
87. ОБМЕН ИНФОРМАЦИЕЙ	Когда между двумя сторонами достигнуто взаимное соглашение о замене верховного руководства, страна, передающее верховное руководство, должна дать сообщение со всей необходимой информацией, относящейся к операции, стране, принимающей верховное руководство.
88-98	РЕЗЕРВ ДЛЯ ЛЮБЫХ СООТВЕТСТВУЮЩИХ ТРЕБОВАНИЙ ИЛИ ИНСТРУКЦИЙ
90. ПОДТВЕРЖДЕНИЕ	При использовании этого номера, телекс должен быть подтвержден компетентным национальным органом в возможно короткие сроки

Пример № 1

Полный отчет (Часть I, II и III)

Адрес	От: RU, SMPCSA Кому: USCG
Дата Время Группа Идентификация Серийный номер	181100z июнь POLREP RU/BERING 1/2
1. Дата и время	1. 181000z
2. Место	2. 64°00'N - 171°00'W
3. Инцидент	3. Столкновение танкера
4. Вылив	4. Сырая нефть, оценивается в 3000 т
41. Место и/или протяженность загрязнения на/над/ в море	41. Нефть образовала пятно 0,5 морских миль к северо-западу. Протяженностью 0,3 морских миль.
42. Характеристика загрязнения	42. Сырая нефть Вязкость 3780 cSt при 37 °C. Довольно вязкая.
43. Источник и причина загрязнения	43. Либерийский танкер BERING, 22 000 рег.т., позывной сигнал xxx, с российским сухогрузом CASTOR, 30000 рег.т., позывной сигнал ууу. Два танка повреждены у BERING. У CASTOR повреждений нет.
44. Направление и скорость ветра	44. 90-10 м/с.
45. Направление и скорость течения и/или приливов-отливов	45. 180 - 0,3 узлов.
46. Состояние моря и видимость	46. Высота волн 2 м. 10 морских миль.
47. Дрейф загрязнения	47. 240 - 0,5 узлов.
48. Прогноз вероятного воздействия загрязнения и зона воздействия	48. Может достичь берега на 21-й день месяца
49. Идентификация наблюдателя/репортера. Идентификация на месте разлива	49. CASTOR, см. пункт 43
50. Предпринимаемые действия	50. В пути на место 3 специализированных судна СахБАСУ с возможностями сбора нефти и распылением дисперсантов.
51. Фотографии и образцы	51. Образцы нефти взяты. Телекс 12356 XYZ KAZ
52. Название других государств и организаций, получивших информацию	52.
53. Резерв	53. Введен в действие национальный план чрезвычайных мер РФ
81. Запрос о помощи	81. У US запрошено 1 воздушное судно с оборудованием для наблюдения
82. Затраты	82. US послан запрос о примерной стоимости оказываемой в день помощи

83. Предварительные меры для доставки средств оказания помощи
83. Воздушному судну US будет разрешено войти в воздушное пространство РФ и использовать аэропорты для материально-технического обеспечения, информируя заранее NOSC.
84. Где и каким образом должна быть оказана помощь
84. Место встречи 64°00' N - 171°00' W
Доклады по УКВ каналы 16 и 67
99. Подтверждение
99. ПОДТВЕРЖДАЮ

POLREP

Пример № 2

Сокращенный отчет (Просто пункты из Части III)

Адрес	Из: USCG, USCGD17 Кому: RU, SakhBASU
Дата Время Группа Идентификация Серийный номер	182230z июнь POLREP USCG/BERING/1/2
80 Дата и Время	80. 182020z
82 Затраты	82 Общая стоимость в день составит примерно...
84 Где и каким образом должна быть оказана помощь	84 USCG подразделение в РФ по POLREP RU/BERING1/2 будет 190700z.

POLREP

Пример № 3

Учения по POLREP

Адрес	Из: RU, SMPCSA Кому: USCG, D17
Дата Время Группа	210940z июнь

СРОЧНО

УЧЕНИЯ УЧЕНИЯ УЧЕНИЯ

Идентификация Серийный номер	POLREP RU 1/1
1. Дата и время	1 210830
2. Место	2 64°00'N- 171°00'W
3. Инцидент	3 Столкновение танкера
4. Вылив	4 Нет еще
5. Подтверждение	5 Подтверждаю

УЧЕНИЯ УЧЕНИЯ УЧЕНИЯ